

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная Ассамблея

СОРОК СЕДЬМАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
7-е заседание,
состоявшееся
в четверг,
22 октября 1992 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 7-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н МЕЛЕНДЕС БАРАОНА (Сальвадор)

затем: г-н МВАБУЛУКУТУ (Объединенная Республика
Танзания)
(заместитель Председателя)

затем: г-н КЕМБЕР (Новая Зеландия)
(заместитель Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

**ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ**

**ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ,
ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ПУНКТ 99 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ТЕХ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ
КРУГОВ, КОТОРЫЕ ПРЕПЯТСТВУЮТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД
КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ, И УСИЛИЯМ, НАПРАВЛЕННЫМ НА ЛИКВИДАЦИЮ КОЛОНИАЛИЗМА,
АПАРТЕИДА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ**

**ПУНКТ 100 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ
И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

**ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ЖИТЕЛЯМ
НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И
ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ**

Общие прения (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.
Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

**Distr. GENERAL
A/C.4/47/SR.7
3 February 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH**

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (А/47/23 (части II-VII), А/47/225, А/47/391, А/47/506, А/С.4/47/L.2; А/АС.109/1097-1106, 1108-1113, 1116-1120, 1123-1125; S/23299, S/24040 и S/24464)

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (А/47/120, А/47/189, А/47/204-S/23887, А/47/240, А/47/473)

ПУНКТ 99 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ТЕХ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУГОВ, КОТОРЫЕ ПРЕПЯТСТВУЮТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ, И УСИЛИЯМ, НАПРАВЛЕННЫМ НА ЛИКВИДАЦИЮ КОЛОНИАЛИЗМА, АПАРТЕИДА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ (А/47/23 (Часть III), глава V)

ПУНКТ 100 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (А/47/23 (Часть IV), глава VII, А/47/281 и Add.1 и А/АС.109/L.1785)

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА (А/47/3 (главы I и V, раздел B); E/1992/85)

ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ЖИТЕЛЯМ НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ (А/47/486)

Общие прения (продолжение)

1. Г-н КРАКПО (Бенин) говорит, что международное положение, характеризующееся успехами демократии и завершением "холодной войны", внушает оптимизм всему международному сообществу, которое должно использовать все возможности для того, чтобы гарантировать мир и безопасность для всех. Тем не менее эта цель никогда не будет достигнута до тех пор, пока некоторые народы будут жить в условиях колониального господства, а в Южной Африке не будет ликвидирован апартеид.

2. Вызывает сожаление, что Генеральный секретарь в своем докладе "Повестка дня для мира" не указал, что нынешнее положение чревато угрозами для мира. Бенин надеется внести свой вклад в дальнейшее совершенствование "Повестки дня для мира".

3. Сложившаяся в настоящее время международная политическая атмосфера должна благоприятствовать выполнению Специальным комитетом по деколонизации своего мандата. Специальный комитет способен - и это делает ему честь - адаптировать свою деятельность с учетом новых условий и вести поиск наиболее эффективных

(Г-н Кракпо, Бенин)

решений проблем, которые стоят перед самоуправляющимися странами. Бенин приветствует результаты, достигнутые членами Специального комитета, и выражает готовность внести свой вклад в усилия, нацеленные на ликвидацию колониализма во всех его формах к 2000 году.

4. Делегации Бенина известно о прогрессе и позитивных переменах в Южной Африке, однако она обеспокоена в связи с тем, что в этой стране по-прежнему царит атмосфера насилия. Она настоятельно призывает заинтересованные стороны внять голосу разума, с тем чтобы обеспечить возможность нахождения справедливого решения существующей проблемы на основе принципа "один человек - один голос".

5. Что касается осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, то Бенин приветствует прогресс, который был достигнут благодаря стремлению к диалогу и сотрудничеству, проявленному как заинтересованным населением, так и управляющими властями. По вопросу о Западной Сахаре бенинская делегация поддерживает любую инициативу, которая могла бы способствовать ведущимся переговорам. С ее точки зрения, нынешнее положение в Новой Каледонии внушает оптимизм.

6. В настоящее время Четвертый комитет и Специальный комитет могут решать стоящие перед ними задачи на удовлетворительном уровне. Окончание "холодной войны" привело к уменьшению напряженности между Востоком и Западом, и это смягчение нашло свое отражение в принимаемых заявлениях и других документах.

7. Делегация Бенина предлагает управляющим властям и самоуправляющимся территориям воспользоваться открывшимися в настоящее время возможностями для достижения такого урегулирования своих проблем, которое было бы приемлемо для всех сторон, и которое позволило бы этим территориям влиться в международное сообщество к 2000 году.

8. Г-н БУЭ (Куба) говорит, что, хотя многие выражают свое удовлетворение в связи с создавшейся в результате окончания "холодной войны" международной атмосферой, новые и даже более труднопреодолимые препятствия мешают деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации, что связано, в частности, с недостаточным содействием со стороны определенных великих держав и изменением позиции других государств, которые поддерживали колониальные народы, но которые в настоящее время стали приспешниками колониальных держав. Хотя нет необходимости напоминать об исторической роли Организации Объединенных Наций в процессе деколонизации, важно тем не менее подчеркнуть, что этот процесс не будет завершен до тех пор, пока под колониальным игмом будет оставаться хотя бы один народ. Приходится признать, что за прошедший год никаких позитивных изменений в плане деколонизации не произошло.

9. Организация Объединенных Наций располагает механизмами, необходимыми для осуществления Плана действий для Международного десятилетия за искоренение колониализма, однако существуют силы, которые стремятся использовать эти механизмы в интересах колониальных держав и в ущерб колониальным народам. Специальному комитету следует возобновить свой диалог с колониальными державами, однако он невозможен в условиях, когда многие из этих держав

(Г-н Буэ, Куба)

отказываются сотрудничать с механизмами Организации Объединенных Наций в области деколонизации и зачастую используют принцип сотрудничества для того, чтобы подвергнуть Специальный комитет шантажу, преследующему свое - корыстные цели. Колониальным державам следует и впредь представлять Специальному комитету информацию о территориях, находящихся под их управлением, и они должны прекратить создавать препятствия деятельности Комитета.

10. Кое-кто утверждает, что в наше время стало анахронизмом заниматься вопросами колониализма и другими смежными проблемами, такими, как апартеид, и что даже следует упразднить Четвертый комитет. Однако разве не является на самом деле анахронизмом сам колониализм? Разве на пороге нового тысячелетия сами колониальные державы не живут в прошлом? С некоторых времен термины "колониальные державы" и "колониальные территории" исчезли из речевого обихода органов Организации Объединенных Наций в области деколонизации. Теперь речь идет об "управляющих властях" и "несамоуправляющихся территориях". Чем же отличаются колониальные державы, которые контролируют обширные территории, от властей, которые в настоящее время определяют судьбы самых разных народов? Разве существует разница между колониализмом былых времен и колониализмом в его современной форме? Колониальные народы с вековым наследием культуры, традиций и образа жизни подвергаются все более ускоряющемуся процессу культурной деградации, связанной с привнесением чуждых им ценностей.

11. Кубинская делегация осуждает практику иностранных инвестиций, которая препятствует продвижению колониальных территорий к независимости. Колониальные державы не должны санкционировать в этих территориях деятельность, которая может приводить к ущемлению права коренных народов на самоопределение. Они также не должны создавать в территориях военные базы, содержание которых ныне, после окончания "холодной войны", бессмысленно, если только они не нацелены против других народов "третьего мира".

12. Некоторые государства-члены обвиняют Специальный комитет в том, что он подготавливает резолюции, дублирующие принятые ранее тексты. Причина такого повторения заключается в том, что практика, которая осуждается в этих текстах, не только не прекращается, а напротив, усугубляется из года в год. Для того чтобы решения или резолюции Специального комитета впредь не дублировали принятые ранее тексты, необходимо положить конец колониальной практике и обеспечить активное сотрудничество государств со Специальным комитетом в целях осуществления резолюции 1514 (XV) в отношении всех колониальных территорий.

13. Кубинская делегация приветствует усилия Специального комитета по рационализации и повышению эффективности своей работы. Комитет рассмотрел все стоящие перед ним вопросы и формулирует рекомендации, касающиеся малых территорий. Он заслушал значительное количество петиционеров из Пуэрто-Рико и вновь подтвердил право этой страны на самоопределение и независимость. По вопросу о Западной Сахаре Комитет поддерживал план урегулирования, одобренный Советом Безопасности в его резолюциях 658 (1990) и 690 (1991).

14. Кубинская делегация готова продолжать свои усилия в целях содействия процессу деколонизации.

15. Г-н АШ-ШАЙЕР (Объединенные Арабские Эмираты), ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, говорит, что Организация Объединенных Наций должна предоставлять всю необходимую помощь народам самоуправляющихся территорий, с тем чтобы дать им возможность осуществить свое право на самоопределение. Что касается управляющих властей, то их обязанность состоит в том, чтобы сотрудничать с местными властями в целях обеспечения информированности населения территорий о предлагаемых им на выбор вариантах статуса территорий.
16. Следует отметить, что деятельность определенных иностранных экономических кругов, и в частности транснациональных корпораций, приводит к настоящему расхищению природных ресурсов самоуправляющихся территорий и, подобно военному присутствию, препятствует осуществлению народами территорий своего права на независимость и самоопределение.
17. Что касается Южной Африки, то Объединенные Арабские Эмираты приветствуют встречи, состоявшиеся между руководителями сторон в конфликте, и поддерживают усилия, прилагаемые для достижения соглашения и завершения демонтажа системы апартеида. Следует принять предупредительные меры против определенных кругов, стремящихся подорвать процесс переговоров всеми возможными средствами.
18. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций позволил пройти часть пути в направлении укрепления универсального характера Организации, однако этот универсальный характер не будет полным, пока все народы, включая палестинский народ, не смогут осуществить свое право на самоопределение.
19. Г-н КЕЙСАР (Пакистан) напоминает о роли, которую играет Организация Объединенных Наций в процессе деколонизации, и говорит, что движение народов к свободе и независимости следует считать величайшим политическим преобразованием в истории человечества. Право на самоопределение является основным и неотъемлемым правом, которого не может быть лишен ни один народ ни под каким предлогом. Пакистанская делегация надеется, что буква и дух Плана действий для Международного десятилетия за искоренение колониализма найдут свое практическое воплощение.
20. Уровень развития экономической инфраструктуры и деятельности по использованию людских ресурсов в самоуправляющихся территориях зачастую является недостаточными. Нестабильный характер их экономики, которая часто зиждется на единственном виде деятельности, как правило сопряженном с интересами управляющей власти, обуславливает их чрезмерную зависимость, которая препятствует продвижению этих территорий к независимости. Поэтому настоятельно необходимо обеспечить расширение экономической базы таких территорий и повышать уровень подготовки их людских ресурсов. В этой связи важная роль принадлежит Организации Объединенных Наций. Пакистан вносит свой скромный вклад в процесс деколонизации, предоставляя стипендии и субсидии учащимся из целого ряда самоуправляющихся территорий для получения образования и профессиональной подготовки.

(Г-н Кейсар, Пакистан)

21. Представитель Пакистана напоминает об особой ответственности управляющих властей в отношении самоуправляющихся территорий и говорит, что Департаменту общественной информации Организации Объединенных Наций необходимо активизировать свою работу по распространению информации, касающейся положения в этих территориях.

22. Обращаясь к ситуации в Южной Африке, представитель Пакистана отмечает, что определенный прогресс в направлении ликвидации апартеида был достигнут. Он выражает сожаление в связи со вспышкой насилия, вследствие которой был сорван процесс переговоров, и настоятельно призывает южноафриканское правительство употребить власть, приняв меры к тому, чтобы положить конец дальнейшему кровопролитию и привлечь к ответственности виновных в массовых убийствах. Международному сообществу следует и впредь оказывать давление на Южную Африку до тех пор, пока достигнутый прогресс не станет необратимым.

23. Колониализм - это отжившая и безнравственная система. Пакистанская делегация выражает надежду на то, что еще до начала XXI столетия мир освободится от этого явления.

24. Г-н МВАБУЛУКУТУ (Объединенная Республика Танзания) занимает место Председателя.

25. Г-н ДЖАМИЛЬ (Бахрейн) напоминает о принципах, провозглашенных в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и подчеркивает незаконный характер эксплуатации природных ресурсов колониальных стран иностранными экономическими кругами. Такая деятельность по своей сути противоречит положениям Хартии экономических прав и обязанностей государств, Устава Организации Объединенных Наций и международного права.

26. Что касается Южной Африки, то оратор приветствует позитивные шаги, предпринятые в течение этого года, и выражает надежду на то, что полный демонтаж апартеида и восстановление политических и конституционных прав черного большинства вскоре будут завершены.

27. Г-н ДИАРРА (Мали) говорит, что за время, прошедшее после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, суверенитет обрел целый ряд колониальных территорий, что представляет собой позитивное развитие событий, которое во многом объясняется усилиями международного сообщества, и в частности Генеральной Ассамблеи, которая создала Специальный комитет по деколонизации, с тем чтобы обеспечить осуществление принципов, изложенных в Декларации, с учетом конкретных условий в каждой самоуправляющейся территории. Недавно суверенитет обрели Маршалловы Острова и Федеративные Штаты Микронезии, принятые в члены Организации Объединенных Наций. Следует надеяться, что население 18 оставшихся самоуправляющихся территорий также сможет высказаться в отношении своего будущего политического статуса.

(Г-н Диарра, Мали)

28. Малийская делегация сожалеет в связи с тем, что Специальный комитет по деколонизации был подвергнут острой критике, затрагивающей само его существование, содержание сферы его полномочий и географическое распределение сферы его деятельности. С ее точки зрения, такие вопросы могут рассматриваться лишь в рамках Генеральной Ассамблеи. За последние годы деятельность Комитета претерпела значительные изменения: учреждена неофициальная консультативная группа Четвертого комитета, а Рабочая группа Специального комитета по рационализации его работы добилась в 1991-1992 годах впечатляющих успехов. Объединены два подкомитета, принята сводная резолюция по 10 несамостоятельным территориям. Специальный комитет действовал в духе примирения и стремился избежать конфронтации, уйти от практики избирательного навешивания ярлыков и пересмотреть формулировки проектов резолюций и решений. Он отложил принятие решений, касающихся Пуэрто-Рико и Палау, с тем чтобы стимулировать процесс, проходящий на этих территориях. Некоторые делегации настаивают на том, что Комитету следует исключить из своей повестки дня вопрос о Южной Африке и воздерживаться от упоминания о наличии военных баз в несамостоятельных территориях. Однако это означало бы забвение принципов, лежащих в основе самого существования Специального комитета. В действительности не только ситуация в Намибии оправдывала рассмотрение в рамках Четвертого комитета положения в Южной Африке, поскольку апартеид уходит своими корнями в практику колониализма. Восемьдесят пять процентов населения Южной Африки все еще не осуществили свое право на самоопределение. Некоторые законы апартеида были отменены, а в рамках КОДЕСА начались переговоры, однако этот процесс станет необратимым лишь после прихода к власти многорасового временного правительства и созыва учредительной ассамблеи для разработки проекта конституции будущей Южной Африки. Что касается военных баз управляющих держав, то их присутствие в несамостоятельных территориях не должно угрожать их населению или создавать опасность агрессии против третьих стран.

29. Представитель Мали напоминает о правах несамостоятельных территорий и обязанностях управляющих властей. Он решительно поддерживает направляемые на территории выездные миссии, которые представляют собой одну из лучших возможностей для наблюдения за развитием событий в территориях. В своей резолюции 46/181 о провозглашении Международного десятилетия за искоренение колониализма Генеральная Ассамблея приняла План действий, который наполняет концепцию Десятилетия конкретным содержанием. В ходе осуществления этой резолюции в Гренаде в июне 1992 года был проведен региональный семинар с целью рассмотрения особых нужд островных территорий в области развития. Такие семинары дают возможность встретиться с представителями территорий и сосредоточить внимание на специфических проблемах конкретных регионов. Генеральной Ассамблее следует принять во внимание выводы и рекомендации семинара, содержащиеся в документе A/AC.109/1114. Организация Объединенных Наций должна обеспечивать представителям несамостоятельных территорий возможность участвовать в работе Специального комитета по деколонизации и в различных региональных семинарах, планируемых на Десятилетие.

/...

(Г-н Диарра, Мали)

30. В заключение оратор вновь призывает управляющие державы вернуться в состав Специального комитета и отмечает, что Новая Зеландия продолжает принимать участие в его работе, несмотря на различия во взглядах.

31. Г-жа ТАХИР-КЕЛИ (Соединенные Штаты Америки) говорит, что ее правительство поддерживает цели главы XI Устава и что именно по этой причине оно было вынуждено прекратить сотрудничество со Специальным комитетом по деколонизации. Хотя и был достигнут определенный прогресс, Специальный комитет по-прежнему использует устаревшую и идеологизированную повестку дня (Южная Африка, апартеид и подопечные территории Тихоокеанских островов) и упорно прибегает к вышедшим из употребления формулировкам. Одним из примеров такого подхода может служить проект резолюции, посвященный деятельности иностранных экономических кругов. Что касается проекта резолюции, в котором рассматриваются проблемы подопечной территории Тихоокеанских островов, то он противоречит главам XII и XIII Устава Организации Объединенных Наций, в которых устанавливается юрисдикция Совета по Опеке в отношении данного вопроса.

32. Поэтому Четвертому комитету следует внимательно изучать тексты, представляемые Специальным комитетом по деколонизации, и подготавливать резолюции, соответствующие его мандату и тем изменениям, которые происходят в мире и в рамках системы Организации Объединенных Наций. В этой связи делегация Соединенных Штатов представит конкретные предложения.

33. Г-н СЛУССИ (Марокко) говорит, что его страна всегда подтверждала свое стремление в духе доброй воли осуществлять всестороннее сотрудничество с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в целях нахождения справедливого и долгосрочного решения вопроса [о Западной Сахаре], свидетельством чему служит тот факт, что именно по ее просьбе был сохранен сам принцип референдума, а Организации Объединенных Наций было поручено обеспечить организацию референдума и контроль за его проведением. Благодаря содействию его страны в соответствии с принципиальным соглашением 1988 года были установлены общие рамки этой операции, а в соответствующих резолюциях Совета Безопасности определен План урегулирования и положения о его осуществлении. Аналогичным образом, благодаря стремлению Марокко к миру были достигнуты решающие успехи, которые, в частности, выразились в создании МООНРЗС, объявлении о прекращении огня 6 сентября 1991 года и завершении подготовки всех правил, необходимых для практического проведения референдума.

34. Цитируя в подтверждение своей точки зрения выдержки из доклада Генерального секретаря (S/23299), оратор заявляет, что нет никаких сомнений в том, что все промедления с осуществлением Плана урегулирования объясняются тактикой затяжек, ответственность за применение которой ни в коей мере нельзя возложить на его страну. Марокко всегда подтверждало свою решимость продолжать сотрудничество с Генеральным секретарем в целях своевременного осуществления Плана урегулирования.

(Г-н Снусси, Марокко)

35. Будучи правовым государством, его страна всегда пользовалась признанием за присущие ей многовековые традиции великодушия, доброты и терпимости. Наилучшим подтверждением этого факта является амнистия, распространенная на многих лиц, с оружием в руках боровшихся против его страны, и нет необходимости перечислять имена всех руководителей другой стороны, которые в последнее время вернулись в свою страну и, разумеется, влились в жизнь ее народа.

36. Г-жа КЛЕОПАС (Кипр) говорит, что окончание "холодной войны" и стремительные перемены на международной политической арене побуждают международное сообщество к решительным действиям, нацеленным на ликвидацию колониализма еще до 2000 года.

37. Специальный комитет по деколонизации приложил немало усилий для того, чтобы приспособить используемые им методы работы к новым реалиям. Его решение о слиянии входивших в его состав двух подкомитетов и о представлении сводной резолюции по 10 из 18 самоуправляющихся территорий, вопросы о которых остаются на его повестке дня, несомненно, представляет собой шаг в правильном направлении. Специальный комитет также прилагал серьезные усилия для того, чтобы сосредоточить свое внимание на конкретных нуждах самоуправляющихся территорий, а также для того, чтобы улучшить свои отношения с управляющими властями, без сотрудничества с которыми процесс деколонизации не может быть доведен до успешного завершения. Тем не менее это изменение подхода и методов работы не должно приводить к изменению мандата Специального комитета, который предусматривает содействие осуществлению права на самоопределение до полной ликвидации колониализма.

38. Что касается Западной Сахары, то Кипр выступает за скорейшее и полное осуществление Плана урегулирования и организацию референдума, предусмотренного в соответствующих резолюциях Совета Безопасности. Важным вкладом в достижение этой цели стало бы принятие путем консенсуса соответствующего проекта резолюции, поскольку в ней содержатся все элементы, необходимые для справедливого и прочного урегулирования проблемы.

39. Г-н КИМ Чжэ Хон (Корейская Народно-Демократическая Республика) говорит, что за период, прошедший после принятия в 1960 году резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, Организации Объединенных Наций и международному сообществу удалось добиться существенных успехов в направлении ликвидации колониализма и расизма и что более 80 колониальных стран и других зависимых территорий обрели независимость и вошли в число членов Организации Объединенных Наций. Эти энергичные усилия Комитета по деколонизации заслуживают одобрения.

40. Тем не менее многое еще остается сделать, поскольку многие народы по-прежнему живут в условиях колониального господства и не могут осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость. Некоторые колониальные державы, игнорируя резолюции и решения органов Организации Объединенных Наций, сохраняют в малых территориях военные базы, которые представляют собой угрозу миру и безопасности. Эти базы необходимо ликвидировать, с тем чтобы обеспечить скорейшее осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

(Г-н Ким Чжэ Хон, Корейская Народно-
Демократическая Республика)

41. Деятельность иностранных экономических кругов также вызывает глубокую озабоченность. Организация Объединенных Наций, Движение неприсоединения и другие международные организации настоятельно призвали соответствующие круги прекратить свою деятельность, наносящую ущерб народам территорий. Тем не менее эти круги продолжают эксплуатировать природные богатства территорий, которым они понадобятся для обеспечения экономического роста после достижения ими независимости. Такая деятельность представляет собой грубое нарушение права населения территорий на пользование своими природными ресурсами.

42. Международному сообществу следует удвоить свои усилия и предпринять согласованные меры в целях ликвидации колониализма к 2000 году. Управляющим властям следует соблюдать резолюции и решения Организации Объединенных Наций и выполнять свои обязательства. Корейская Народно-Демократическая Республика привержена делу ликвидации колониализма и сотрудничеству с международным сообществом в достижении этих целей. Она вновь подтверждает свою солидарность с освободительными движениями и народами, борющимися за осуществление своего права на национальное самоопределение и независимость.

43. Г-н БААХ (Гана) говорит, что на настоящем этапе, когда "холодная война" окончилась, а международная обстановка отличается нестабильностью, следует добиваться придания приоритетного значения делу деколонизации и не откладывать решение этой задачи на более поздний срок под тем предлогом, что цель уже почти достигнута. Следует ускорить предоставление независимости 18 территориям, которые по-прежнему находятся под колониальным игмом, и можно с удовлетворением отметить в этой связи инициативы, предпринятые Комитетом по деколонизации.

44. Что касается рационализации работы Специального комитета и Четвертого комитета, то делегация Ганы с удовлетворением отмечает решение выработать общую резолюцию по 10 самоуправляющимся территориям. Она с удовлетворением отмечает также сокращение продолжительности общих прений и выражает надежду на то, что все делегации будут взаимодействовать в целях ускорения работы Комитета.

45. Касаясь вопроса о Западной Сахаре, он вновь заявляет о своей поддержке плана урегулирования Организации Объединенных Наций, одобренного Советом Безопасности. Она поддерживает обращенный к сторонам призыв соблюдать прекращение огня, выражает поддержку деятельности МООНРЗС и приветствует инициативы Генерального секретаря и его представителя в этом регионе. Она призывает все стороны, не щадя сил, делать все возможное для проведения в Западной Сахаре референдума по вопросу о самоопределении под наблюдением Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства.

46. Что касается вопроса об апартеиде, то следует с удовлетворением отметить решение Комитета по деколонизации не исключать упоминание об апартеиде из текста своей рекомендации: международное сообщество, как и ранее, не должно скрывать то чувство отвращения, которое вызывает у него апартеид. В течение последних месяцев в Южной Африке произошли позитивные перемены, однако

(Г-н Баах, Гана)

необходимо, чтобы прерванные переговоры возобновились, и Комитету по деколонизации надлежит в этих целях пристально следить за развитием ситуации в этой стране, с тем чтобы представлять соответствующие рекомендации Генеральной Ассамблее.

47. Если говорить об экономической деятельности в несамоуправляющихся территориях, то задача первостепенного значения заключается в предоставлении им достаточных средств для создания условий, в которых они могли бы осуществить свое право на самоопределение в соответствии с резолюцией 1514 (XV). Организация Объединенных Наций и управляющие державы должны препятствовать любому нерациональному использованию природных ресурсов этих территорий и следить за тем, чтобы доходы, получаемые от экономической деятельности, служили обеспечению прогресса населения этих территорий.

48. Г-жа ЛЮНС (Сент-Люсия) говорит, что ее стране, которая обрела независимость в результате процесса деколонизации при поддержке и под контролем Организации Объединенных Наций, хорошо знаком вопрос самоопределения. К тому же Сент-Люсия приняла активное участие в разработке Плана действий Десятилетия за искоренение колониализма. Недопустимо ослаблять усилия, направленные на ликвидацию колониализма, под тем предлогом, что в области деколонизации в последнее время достигнут впечатляющий прогресс. Государства - члены Восточноокеанского форума с полным основанием считают, что Четвертому комитету и Комитету по деколонизации следует активно решать поставленную перед ними задачу для того, чтобы добиться искоренения колониализма в период до 2000 года. С обретением независимости Намибией процесс деколонизации не завершился - деятельности в этой области должны быть приданы новые формы, с тем чтобы она отвечала уникальным потребностям в области развития еще не обретших самостоятельности территорий, которые в большинстве своем относятся к категории малых островных развивающихся стран. Следует также активизировать усилия в целях осуществления всех положений резолюций, в которых определены основные направления процесса деколонизации.

49. В соответствии с призывом, с которым выступили представители несамоуправляющихся территорий в ходе Семинара по деколонизации, состоявшегося на Гренаде в июне 1992 года, следует добиваться расширения участия этих территорий в деятельности системы Организации Объединенных Наций и других региональных и международных организаций, поскольку эта деятельность имеет важное значение для достижения прогресса в политической и конституционной областях. В силу этих причин Сент-Люсия выступает за участие представителей избранных правительств несамоуправляющихся территорий в работе Четвертого комитета и Комитета по деколонизации. Что касается их участия в работе региональных организаций, то Карибское сообщество приняло Британские Виргинские Острова и острова Тёркс и Кайкос в свой состав в 1991 году в качестве ассоциированных членов и предоставило статус наблюдателя правительствам Ангильи, Бермудских островов и Каймановых островов. Если говорить о системе Организации Объединенных Наций, то Сент-Люсия продолжает тесно сотрудничать со многими несамоуправляющимися территориями в регионе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), ассоциированным членом которой она является.

(Г-жа Лионс, Сент-Люсия)

50. Сент-Люсия стремится поощрять расширение участия самоуправляющихся территорий в программах и деятельности системы Организации Объединенных Наций и поддерживает в этой связи обращенную к Комитету по деколонизации рекомендацию Семинара 1992 года по деколонизации оказывать помощь Рабочей группе не являющихся независимыми стран - членов Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна. В заключение представитель Сент-Люсии вновь заявляет, что необходимо по-прежнему применять в отношении самоуправляющихся территорий касающиеся самоопределения принципы, провозглашенные в Уставе и соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета.

51. Г-н ГРИФФИН (Австралия) говорит, что рационализация работы Комитета в контексте структурной перестройки системы Организации Объединенных Наций является тем более важной, что большинство еще остающихся в колониальной зависимости стран составляют островные страны южной части Тихого океана и Карибского бассейна, особое положение которых обуславливает необходимость выработки решений с тщательным учетом тех условий, в которых они находятся. Этот вопрос особо занимает Австралию, которая постоянно активно выступает в поддержку процесса деколонизации, отдавая себе отчет в том, какие последствия может повлечь непроведение реформы методов работы для определенной части ее соседей по южнотихоокеанскому региону.

52. Принятие на сорок шестой сессии общей резолюции, составленной с учетом особого положения и потребностей малых территорий, явилось разумным новшеством, и следует, не считаясь ни с какими усилиями, добиваться того, чтобы на нынешней сессии эта резолюция была принята консенсусом. Сведение всех пунктов повестки дня в рамки единых общих прений, принятие нового порядка слушания петиционеров, позволяющего избежать заслушивание обоими соответствующими органами одних и тех же петиционеров, а также вероятный пересмотр Комитетом проектов резолюций, представленных Специальным комитетом, представляют собой меры, имеющие исключительно важное значение. Проекты, имеющие отношение к основным аспектам процесса деколонизации и, в частности, касающиеся деятельности иностранных экономических кругов и программ и мероприятий, затрагивающих социально-экономическое развитие самоуправляющихся территорий, например программ и мероприятий специализированных учреждений, и не получающие консенсуса, наносят ущерб как репутации Комитета, так и интересам этих территорий. Делегация Австралии с сожалением отмечает, что и на нынешней сессии тексты представленных резолюций во многих случаях составлены без какого-либо учета нынешней политической обстановки и потребностей и интересов территорий.

53. Операции по поддержанию мира Организации Объединенных Наций встречают решительную поддержку со стороны Австралии; так, в состав Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) ею откомандирована группа из 45 специалистов по средствам связи. Она призывает заинтересованные стороны к безоговорочному сотрудничеству с Генеральным секретарем и его Специальным представителем в целях преодоления трудностей, возникающих на пути осуществления плана урегулирования. В рамках помощи самоуправляющимся территориям Австралия предоставляет жителям соседних

(Г-н Гриффин, Австралия)

несамоуправляющихся территорий, в частности жителям Новой Каледонии и островов Токелау, возможности для получения образования и профессиональной подготовки, на цели этой помощи в бюджете на 1991/1992 год выделено около 516 000 долл. США. Более подробно с информацией в этом отношении можно ознакомиться в документе A/47/486.

54. Являясь государством южнотихоокеанского региона, Австралия придает особое значение положению в Новой Каледонии и безоговорочно присоединяется к заявлению, сделанному на одном из предыдущих заседаний временно исполняющим обязанности Постоянного представителя Соломоновых Островов от имени государств - членов Южнотихоокеанского форума. Деколонизация Новой Каледонии представляет собой исключительно сложную проблему и требует от заинтересованных сторон проявления такта, сотрудничества и доброй воли. Как для самой Новой Каледонии, так и с точки зрения поддержания стабильности в регионе важно, чтобы процесс перехода к подлинному самоопределению, открывающий возможности для использования всех вариантов, включая обретение независимости, при обеспечении прав канакского народа и всех других жителей Новой Каледонии, шел бесперебойно. Австралия считает весьма обнадеживающим прогресс, достигнутый за прошедшие четыре года в рамках Матиньонских соглашений, подписанных в июле 1988 года. Созданы новые политические структуры, произошла децентрализация власти в пользу новых институтов на уровне провинций. Предстоит еще преодолеть множество препятствий, однако уже достигнут прогресс на пути к созданию более гармоничных политических и социально-экономических условий, позволяющих жителям Новой Каледонии надлежащим образом осуществить свое право на самоопределение. По итогам своего визита в Новую Каледонию в феврале 1992 года министр иностранных дел и внешней торговли Австралии отметил происшедшее изменение позиций и сближение точек зрения. Расширение обменов между Новой Каледонией и соседними странами, в том числе и Австралией, внесет свой вклад в обеспечение интеграции этой территории в регион. Матиньонские соглашения представляют собой план, целью которого является создание благоприятного климата, позволяющего Новой Каледонии осуществить переход к самоопределению. Жизненно важно поэтому, чтобы стороны, подписавшие эти Соглашения, постоянно оставались верны своему политическому обязательству и не теряли своей доброй воли. В ходе пересмотра Соглашений в начале 1993 года сторонам предоставится возможность для подтверждения принятых обязательств, с тем чтобы обеспечить сохранение духа, возобладавшего в июле 1988 года, и продвижение Новой Каледонии к самоопределению мирным путем. Делегация Австралии выражает надежду на то, что проект резолюции по Новой Каледонии, который был единогласно принят Специальным комитетом, будет принят консенсусом.

55. Г-н ВАЛЕВ (Болгария) говорит, что в течение последних 47 лет Организация Объединенных Наций играла ведущую роль в процессе деколонизации, свидетельством чему является возросшая более чем в три раза с момента ее создания численность государств-членов, главным образом в результате обретения независимости бывшими колониальными территориями. Этот успех тем более примечателен, что он был достигнут в условиях "холодной войны". Болгария всегда отстаивала основополагающее право народов на самоопределение. Она будет по-прежнему участвовать в деятельности Организации Объединенных Наций, направленной на искоренение колониализма во всех зависимых территориях.

(Г-н Валеv, Болгария)

Перемены, происшедшие на международной арене за последние годы, благоприятствуют созданию нового климата, и Болгария убеждена в том, что Четвертый комитет и другие органы, занимающиеся вопросами деколонизации, сумеют не только воспользоваться этими новыми условиями, но и будут способствовать их формированию.

56. Для того чтобы все народы могли осуществить свое право на самоопределение, необходимо добиться консенсуса по вопросам, касающимся зависимых территорий. Организация Объединенных Наций в настоящее время призвана воспрепятствовать тому, чтобы эти вопросы дали повод к возникновению разногласий между Севером и Югом или между различными представителями Юга. В этом плане международное сообщество должно принять на себя как правовые, так и моральные обязательства.

57. Четвертый комитет и другие компетентные органы Организации Объединенных Наций должны посвятить свою деятельность решению конкретных проблем самоуправляющихся территорий. Необходимо крепить сотрудничество между управляющими державами и властями этих территорий в целях осуществления соответствующих программ, имеющих целью создание инфраструктур, а также стимулирование и диверсификацию экономической деятельности. Специализированные учреждения могут сыграть в этом деле важную роль, обеспечив этим территориям доступ к существующим программам и проектам в таких областях, как охрана окружающей среды, подготовка кадров и предотвращение незаконного оборота наркотиков.

58. Делегация Болгарии неоднократно отмечала настоятельную необходимость рационализации работы Комитета по деколонизации с учетом изменения положения на международной арене. Это повысило бы эффективность его деятельности, что отвечало бы интересам жителей самоуправляющихся территорий. Определенный прогресс на этом пути уже достигнут.

59. С другой стороны, болгарская делегация разочарована формулировками проектов резолюций, касающихся осуществления специализированными учреждениями Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и деятельности иностранных экономических кругов, а также редакцией проекта решения по военной деятельности, которые включены в доклад Специального комитета. По существу, используемые в них формулировки отражают противоречия прошлого, а рассматриваемые вопросы излагаются беспредметно. Такие проекты по своему характеру не способны ни повысить эффективность деятельности Комитета по деколонизации, ни служить интересам соответствующих народов. В случае принятия Четвертым комитетом решения о создании какой-либо структуры для ведения переговоров по указанным проектам делегация Болгарии готова внести свой вклад в этот процесс. Она выступает за объединение Четвертого комитета и Специального политического комитета при том условии, что такое объединение не нанесет ущерба рассмотрению пунктов, включенных в их соответствующие повестки дня.

/...

60. Г-жа АШИПАЛА (Намибия) говорит, что окончание "холодной войны" должно ускорить процесс осуществления права народов на самоопределение и наряду с этим еще более повысить значимость работы Четвертого комитета. Делегация Намибии с удовлетворением отмечает результаты, достигнутые Комитетом по деколонизации. Она благосклонно отнесется ко всем изменениям методики работы Комитета, направленным на придание ей большей целеустремленности.
61. Деятельность иностранных экономических кругов, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, вызывает весьма серьезную озабоченность. С другой стороны, Намибия позитивно оценивает экономическую деятельность, которая ведется на благо населения самоуправляющихся территорий: ей известно, и известно очень хорошо, что эта деятельность должна быть неразрывно связана с прогрессом населения этих территорий.
62. Намибия приветствует вынесение ОАЕ на рассмотрение Совета Безопасности вопроса о насилии в Южной Африке. Она также решительно поддерживает посредничество Организации Объединенных Наций в Южной Африке. Она обращается ко всем сторонам с призывом положить конец насилию, напоминая вместе с тем, что южноафриканскому правительству надлежит в сжатые сроки принять решительные конкретные меры в целях прекращения насилия. Она напоминает также, что подобно тому, как прекращение насилия является необходимым условием возобновления переговоров, необходимым предварительным условием для осуществления перемен является полная ликвидация апартеида.
63. Если говорить о Западной Сахаре, то Намибия поддерживает право народа Западной Сахары на самоопределение. Вот почему она поддерживает усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и его Специальным представителем в целях устранения всех препятствий на пути к продолжению мирного процесса.
64. Г-н АЙЕВАХ (Нигерия) говорит, что, несмотря на достигнутый исторический прогресс, Организация Объединенных Наций еще не завершила свою работу по деколонизации. Новые возможности, открывающиеся в связи с окончанием "холодной войны", должны способствовать осуществлению резолюции 1514 (XV) применительно к последним колониальным территориям.
65. Что касается Южной Африки, то переговоры, начавшиеся в целях перехода к демократическому нерасистскому обществу, были прерваны около трех месяцев назад, в связи с чем возникают опасения относительно того, что достигнутый прогресс, возможно, не является необратимым. Законы апартеида отменены, однако их наследие сохраняется. Южноафриканское правительство по-прежнему препятствует осуществлению большинством населения Южной Африки своего права на самоопределение, и его позиция должна быть осуждена всеми органами, и особенно Четвертым комитетом и Специальным комитетом против апартеида.
66. В отношении вопроса о Западной Сахаре делегация Нигерии с удовлетворением отмечает предпринятые Организацией Объединенных Наций, а также Организацией африканского единства усилия, касающиеся осуществления плана урегулирования. Сторонам надлежит скрупулезно соблюдать прекращение огня и воздерживаться от любых провокаций, способных помешать быстрому осуществлению этого плана. Следует надеяться, что благодаря усилиям Генерального секретаря и его Специального представителя, при помощи МООНРЗС, референдум о самоопределении народа Западной Сахары удастся провести в ближайшие сроки.

(Г-н Айевах, Нигерия)

67. Исходя из того, что экономические отношения между государствами должны строиться на взаимовыгодной основе, представитель Нигерии настоятельно призывает управляющие державы содействовать прогрессу народов зависимых территорий в политической, экономической, социальной областях и сфере подготовки кадров, а также обеспечивать освоение их природных ресурсов, с тем чтобы они могли обрести прочную независимость. Он выступает против тех злоупотреблений, которые имели место в отношении определенных африканских стран и других развивающихся стран и самоуправляющихся территорий, в частности против захоронения токсичных отходов и материалов на их территории. Кроме того, эти страны не должны служить местом для помещения денег сомнительного происхождения или для размещения военных баз.

68. Новый мировой порядок должен обеспечить свободу всем народам и защитить их от экономической эксплуатации, агрессии и экономической слабости.

69. Г-н Кембер (Новая Зеландия) занимает место Председателя.

70. Г-жа КАТАБАРВА (Уганда) с удовлетворением отмечает позитивную тенденцию в развитии международных отношений. Недоверие уступает теперь место диалогу, и эта новая атмосфера должна обеспечить Организации Объединенных Наций возможность в полной мере выполнить свою роль в деле укрепления мира и безопасности. Работа по деколонизации еще не завершена, и необходимо использовать этот благоприятный момент, с тем чтобы осуществить положения резолюции 1514 (XV) применительно к последним соответствующим территориям. Заслушанные Комитетом петиционеры подчеркнули те трудности, с которыми сталкиваются многие самоуправляющиеся территории. Эти трудности не являются непреодолимыми, и Организации Объединенных Наций надлежит определить возможные варианты действий.

71. Приходится с сожалением констатировать, что некоторые проблемы по-прежнему сохраняются, несмотря на то, что резолюции, предмет которых они составляют, были приняты на предыдущей сессии консенсусом. Что касается Западной Сахары, то, вновь подтверждая свою поддержку права народа Западной Сахары на самоопределение, делегация Уганды присоединяется к мнению Генерального секретаря о необходимости того, чтобы прекращение огня соблюдали обе стороны, и считает, что положения резолюции 690 (1991) Совета Безопасности представляют собой основу для урегулирования этой проблемы, а также выражает надежду на то, что референдум, предусматриваемый в Планах урегулирования, удастся провести.

72. Несмотря на то, что меры, принятые президентом де Клерком с целью положить конец апартеиду в Южной Африке, вселяли надежду, основополагающие принципы этой политики по-прежнему действуют. Южноафриканское правительство даже не пыталось воспрепятствовать массовому кровопролитию в ходе последней вспышки насилия в "тауншипах", и это заставляет усомниться в искренности г-на де Клерка. Принимая во внимание возобновление переговоров между южноафриканским правительством и АНК, можно лишь обратиться к заинтересованным сторонам с призывом создать атмосферу, благоприятствующую мирному и демократическому развитию ситуации в Южной Африке. Международному сообществу надлежит по-прежнему оказывать давление на южноафриканский режим до тех пор,

(Г-жа Катабарва, Уганда)

пока на смену конституции режима апартеида не будет принята конституция, гарантирующая равные права всем южноафриканцам. Процесс демократизации не должен быть сорван. В преддверии XXI века государства-члены должны обеспечить обретение независимости всеми колониальными народами и тем самым навсегда покончить с этим постыдным наследием прошлого.

73. Г-н МВАБУЛУКУТУ (Объединенная Республика Танзания) указывает на то, что окончание "холодной войны" должно способствовать облегчению хода процесса деколонизации. С момента принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам прошло более 30 лет, однако определенные народы все еще подчинены колониальному господству. Тот факт, что Четвертый комитет по-прежнему занимается рассмотрением вопросов деколонизации, может лишь стимулировать международное сообщество к активизации усилий, имеющих целью ускорить обретение независимости последними самоуправляющимися территориями. Участие в работе Четвертого комитета делегации Намибии должно служить побуждающим мотивом для тех народов, которые еще находятся под колониальным гнетом.

74. С учетом высказанной в адрес Комитета по деколонизации критики уместно напомнить, что он еще не до конца выполнил свой мандат и, таким образом, ему надлежит продолжать свою работу. Ему, безусловно, следует строить ее с учетом перемен в международной обстановке, и то, что он сделал, вызывает удовлетворение. В течение двух последних лет были проведены различные реформы в целях рационализации работы Комитета: Комитет, в частности, принял решение представить одну общую резолюцию, затрагивающую все самоуправляющиеся территории, и продолжать рассматривать вопрос об апартеиде в свете развития ситуации в Южной Африке. Со своей стороны, делегация Танзании считает, что вопрос об апартеиде вытекает из мандата Специального комитета. Политика апартеида лишает большинство южноафриканского населения права участвовать в выработке национальной политики, и это роднит ее с колониализмом. Поэтому, несмотря на высказываемую в адрес Комитета критику, у него имеется основание продолжать рассмотрение вопроса об апартеиде.

75. В отношении Западной Сахары танзанийская делегация выражает надежду на то, что обнаружившиеся препятствия удастся устранить в ближайшем будущем, и настоятельно призывает стороны проявлять сдержанность и безоговорочно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства путем соблюдения прекращения огня, с тем чтобы перейти к скорейшему осуществлению плана урегулирования.

76. Народам самоуправляющихся территорий должна быть предоставлена возможность свободно осуществить свое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Все заинтересованные стороны должны проявить необходимую политическую волю, с тем чтобы можно было обеспечить искоренение колониализма в период до 2000 года.

/...

(Г-н Мвабудукуту, Объединенная
Республика Танзания)

77. Наконец, делегация Танзании сознает выраженные некоторыми делегациями мнения, согласно которым деятельность иностранных экономических кругов, равно как и военная и иная деятельность управляющих держав, в своей большей части способны приносить благо колониальным народам, однако, как она уже отмечала ранее, эти преимущества нельзя оценивать без учета того, что игнорируется стремление этих народов к свободе. Комитет в своих решениях должен руководствоваться теми усилиями, которые предпринимают эти народы, с тем чтобы добиться реализации своих чаяний. Фундаментальные изменения, происшедшие в последнее время и глубоко изменившие политическую и экономическую ситуацию в мире, создают атмосферу, благоприятную для ускорения процесса деколонизации.

78. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает установить в качестве последнего срока представления проектов предложений и поправок, касающихся рекомендаций Специального комитета по рассматриваемым пунктам, 18 ч. 00 м. в среду, 29 октября. Он предлагает делегациям ускорить процесс консультаций по проектам предложений, с тем чтобы Комитет мог завершить свою работу, как только его программа работы позволит это сделать.

Заседание закрывается в 17 ч. 55 м.